



西南财经大学 国际教育学院
College of International Education
Southwestern University of Finance and Economics

中国·四川·成都 光华村街55号
No. 55 Guanghuacun Street, Chengdu, Sichuan, P. R. China
<http://www.swufe.edu.cn> <http://international.swufe.edu.cn>

主编：梁婷
责任编辑：王彬宇、肖红超
文字：王彬宇
图片：李祎
翻译校对：王彬宇、刘婧、Matthew Ziccone

Chief Editor: LIANG Ting
Editor: WANG Binyu & XIAO Hongchao
Text: WANG Binyu
Photo: LI Yi
Translation & Proofreading: WANG Binyu, LIU Jing & Matthew Ziccone

© All rights reserved. CIE, SWUFE. 2018



SWUFE 2018

留学生教育工作年报

2018 Annual Report on the Education
of International Students at SWUFE

經世濟民
及後以求

劉詩白



目录 CONTENTS

01 教育概况
Overview

05 2018年度“国际之星”
“International Star” of the Year

07 人才培养
Cultivating Talent

- 10 留学生招收
Admission
- 11 留学生管理与服务
Administration & Services
- 13 奖学金
Scholarships
- 15 职业规划、毕业生及校友
Career Planning,
Graduates & Alumni
- 17 赛场风采
Competitions

21 科研学术
Research and Academics

- 22 教学改革
Remodeling of Teaching Methods
- 23 科研工作
Scientific Research
- 25 暑期学术营
SWUFE Global Academy
- 27 汉推基地
The Chengdu Base of
Confucius Institute Headquarters

29 社会服务
Social Service

- 31 校地社区共建项目
Community Programs
- 34 志愿者服务
Volunteer Activities

35 文化传承
Cultural Inheritance

- 37 从西财到世界
From SWUFE to the World
- 38 “家在成都”系列活动
“Home in Chengdu” Events
- 39 汉语秀及文化讲座
Chinese Show & Cultural Lectures
- 42 国际文化节及其他
International Festival & More

43 国际合作
International Cooperation

- 45 国际伙伴拓展
Expanding of International Partners
- 46 孔子学院
Confucius Institutes
- 47 发现西财
Discover SWUFE

49 2018大事记
2018 Highlights

2018年，西南财经大学继续坚持国际化办学方针，秉持“国际视野、中国情怀、财经特色、西财菁英”的理念开展国际教育，着力扩大留学生规模、优化留学生结构、做好留学生管理服务，支持学校“双一流”建设。

In 2018, SWUFE continued to pursue a globally focused education for its international students. Under the concept of an "International Scope, Chinese Perceptions, Financial Focus, and Elite Education", we carried out an education that has increased the population of international students and optimized the structure for educating international students. There have also been upgrades to the administration and provided services. These are all just a natural part in our pursuit of a "World-Class Discipline" in education.

教育概況

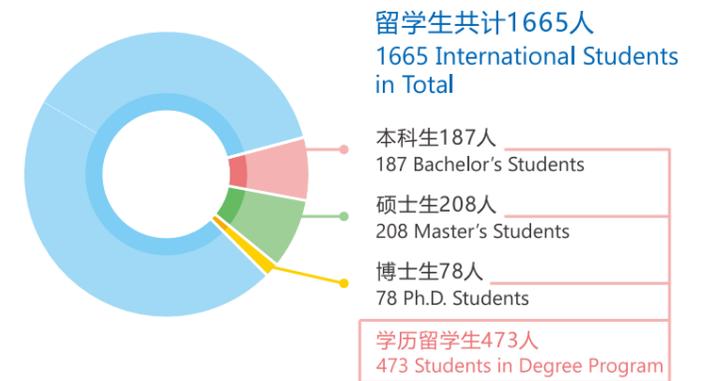
OVERVIEW

SWUFE 2018



今年我校的18个学院（中心）的62个专业共招收和培养来自119个国家的留学生1665人，其中学历留学生473人，本硕博学生分别为187、208、78人。研究生层次留学生占学历留学生的60.5%。

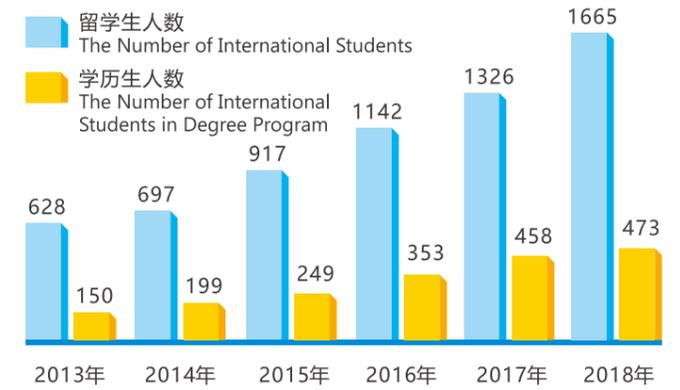
This year, 1,665 international students from 119 countries studied at SWUFE, spread out over 18 schools and 62 majors. Among these students, there were 473 students in degree programs, including 187 Bachelor's students, 208 Master's students and 78 Ph.D. students. Post-graduate students consisted of 60.5% of the total degree program students.



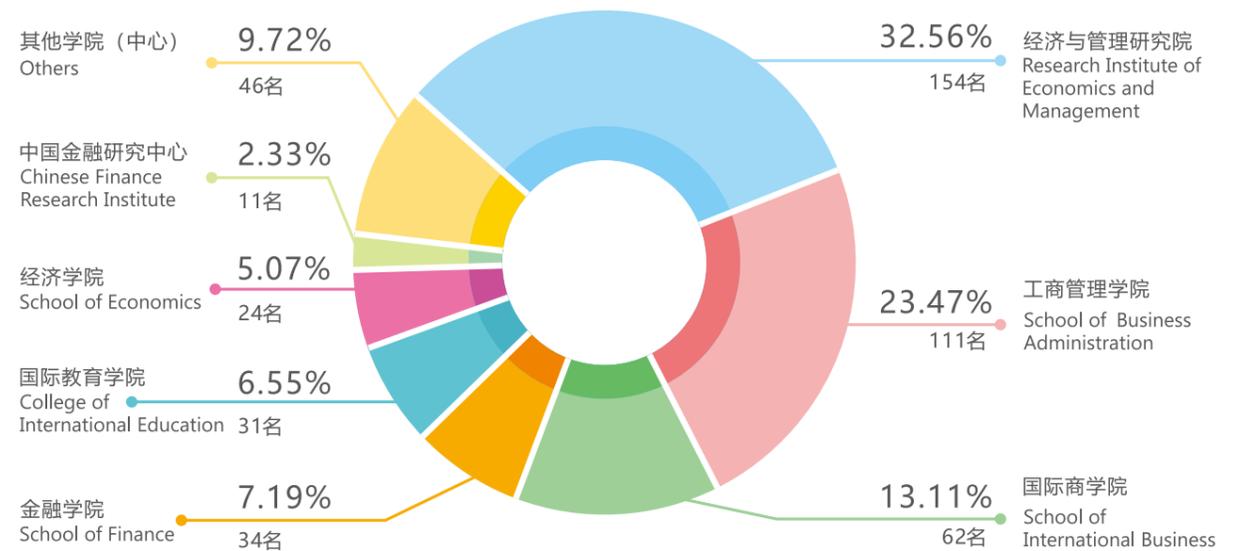
我校紧随国家“一带一路”倡议，整体布局留学生招收和培养工作。留学生来源分布上，排名前三的欧洲（36.3%）、亚洲（33.5%）、非洲（16.9%）共占到留学生总规模的86.7%。前五大生源国分别为韩国、巴基斯坦、斯里兰卡、乌兹别克斯坦和泰国。

Our recruitment and education of international students have followed China's "Belt and Road" Initiative. In terms of the source of our international student's, the top 3 continents are Europe (36.3%), Asia (33.5%) and Africa (16.9%) and they contributed 86.7% to our total number of students. The top 5 countries of the origin were Korea, Pakistan, Sri Lanka, Uzbekistan and Thailand.

2013-2018的留学生及学历生人数
The Number of International Students and Degree Students in 2013-2018



2018年学历留学生的学院分布
Distribution of 2018 International Students in Degree Program



哈萨克斯坦外交部副部长与代娜同学合影
A photo of Dana with the Deputy Foreign Minister of Kazakhstan



2018 年度“国际之星” “INTERNATIONAL STAR” of the Year

Dana Borumbayeva

哈萨克斯坦 Kazakhstan

西南财经大学经济学院政治经济学专业2015级博士研究生
Starting in 2015, Dana is a PhD student majoring in Political Economics, School of Economics, SWUFE

Dana同学2014年来到西南财经大学，在经过了一年汉语补习后开始了她在天府之都的读博生活。Dana学业精进、才思敏捷，多才多艺的她在西南财大的各大舞台上都留下了靓丽的身影。课堂之外，Dana更是广泛参加各类文化和交流活动，致力于发扬中哈两国的传统友谊。

Dana Borumbayeva came to SWUFE in 2014. After only one year of Chinese training, she started her PhD life in this beautiful city of Chengdu. Miss Dana endeavoured to improve her education with quick thinking and hard work, but she also left many of us with the memories of her artistic talent across many stages of our university. Outside her studies, Miss Dana involved herself in various cultural exchanges and still continues to promote the traditional friendship between China and Kazakhstan.

2018高光时刻

Moments of 2018

在过去的2018年，Dana活跃在文艺、学术、经贸、外交等各种活动中，绽放出一个个精彩瞬间。

Across the year, Miss Dana actively participated in all kinds of events including arts, academic, trade and diplomatic activities. She truly thrived in this environment and demonstrated the beauty of SWUFE's international students.

- 参加阿拉木图州—成都旅游推介会
Participated in the Promotional Fair of Almaty-Chengdu Tourism.
- 参加2018成都全球创新创业交易会
Participated in the 2018 Chengdu Innovation and Entrepreneurship Fair.
- 受邀参加浙江卫视“高能少年团”节目
Invited to join the “Talented Youngsters” Show of Zhejiang TV.
- 参加东北亚东南亚能源互联网发展论坛
Participated in the Forum on Northeast Asia and Southeast Asia Energy Interconnection Development.
- 参加2018“一带一路”沿线国家汽车贸易洽谈会
Participated in the Chengdu 2018 “Belt and Road” Global Partners Automobile Trade Fair.
- 作为学生代表参加成都市市长与在蓉高校留学生座谈会
Invited to attend the meeting with Chengdu mayor as a representative of international students in Chengdu.
- 受邀参加庆祝中华人民共和国成立69周年暨张霄大使到任招待会
Invited to attend the Reception of Celebrating the 69th Anniversary of the People's Republic of China as well as the Inauguration of Ambassador ZHANG Xiao.
- 参加2018成都创意设计周
Participated in the 5th Chengdu Creativity & Design Week.
- 参加2018全球丝绸之路论坛（阿斯塔纳）
Participated in the 2018 Global Silk Road Forum (Astana).
- 参加2018奥地利商贸论坛（阿斯塔纳）并发表演讲
Participated and delivered a speech in the Austria Economics & Trade Forum (Astana).
- 参加2018阿斯塔纳国际金融会议
Participated in the 2018 International Finance Conference in Astana.
- 参加阿斯塔纳夏季运动会
Participated in the Astana Summer Games.
- 参加2018哈萨克斯坦最佳歌手颁奖典礼
Participated in the Awarding Ceremony of Kazakhstani Best Singers in 2018.



诺贝尔获得者Dr. Rae Kwon Chung
与代娜同学合影
A photo of Dana with
Nobel Prize Winner Dr. Rae Kwon Chung



哈萨克斯坦著名歌手迪玛希与代娜同学合影
A photo of Dana with Famous Kazakh singer
Dimash Kudaibergen



中华人民共和国驻哈大使、
哈萨克斯坦外交部副部长与代娜同学合影
A photo of Dana with the
Deputy Foreign Minister of Kazakhstan and
the Chinese Ambassador to Kazakhstan



CULTIVATING TALENT

人才培养

Admission

留学生招收

我校坚持严把留学生录取关，在过去的一年中加强与培养单位的合作，对学历留学生进行资格初审-在线考试-专家组远程面试相结合的考核。2018年新招收的各层次留学生共924人，同比增幅25%，其中语言生350人、进修生471人、学历生103人。今年学历留学生报名总人数为753人，实际录取103人，录取率13.7%，为历史最低，有效控制了留学生生源质量。

SWUFE has always been strict on admission requirements for international students. In the past year, we co-operated with schools and adopted a combined assessment to review the qualifications of our applicants, which included an online exam and remote interviews by expert examiners. A total number of 924 international students were admitted by SWUFE in 2018, which was a 25% increase on last year. In this group of students there were 350 in language programs, 471 in general training/exchange programs and 103 in degree programs. As for degree program students, 103 out of 753 applicants were admitted, resulting in the acceptance rate hitting a record low of 13.7%. This narrow intake of students has effectively assured the quality of our international students.

除传统合作伙伴外，我校积极拓展新的合作院校与项目，2018年承接了包括美国佛罗里达大学、澳大利亚维多利亚州、澳大利亚迪肯大学等在内一大批新的长短期团组。

We expanded our partner networks and explored new partner institutes and programs. This year has also seen many new faces coming to SWUFE for long and short-term programs, including students from the University of Florida and Deakin University, Students from Victoria, Australia, and many more.



国际教育学院院长梁婷带队参加泰国教育展
The Dean of CIE LIANG Ting led CIE to participated in the Thailand Education Exhibition



国际教育学院副院长王新带队参加摩洛哥教育展
The Vice Dean of CIE WANG Xin led CIE to participated in the Morocco Education Exhibition



我校对来华留学申请者进行远程视频面试
SWUFE adopted the remote interviews to review the qualifications of our applicants



澳大利亚迪肯大学短期项目班
SWUFE short-term program from Deakin University

Administration & Services

留学生管理与服务

我校顺利通过教育部来华留学质量认证
SWUFE successfully obtained the Quality Accreditation of Studying in China



2018年，西南财经大学作为四川省首批试点院校，顺利通过教育部来华留学质量认证。来华留学质量认证的获得是我校留学生教育工作的又一里程碑，标志着我校的留学生培养质量得到高度认可。以此为契机，我校的留学生教育工作将在这一平台上全面迈上新台阶。

As one of the universities in the pilot program in the Sichuan Province, SWUFE successfully obtained the Quality Accreditation of Studying in China by the Ministry of Education in 2018. Being another milestone in our international standard in education, obtaining this accreditation symbolises a recognition and full approval of the quality in the education that our international students receive. SWUFE's international education is looking to step into a new level based on the accreditation in this platform.

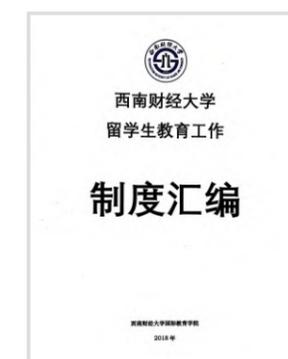


我校的留学生管理和服务工作长期奉行“安全稳定、强化服务、严格管理”的方针，秉承“全面融合”理念，依托留学生管理相关制度建设和校内外联动的管理服务机制建设，不断提升留学生管理服务水平。2018年，我校全面梳理和修订了现有留学生管理制度，大幅更新和优化了新的《西南财经大学留学生手册》，编写印制了《西南财经大学国际学生教育工作制度汇编》等文档，进一步规范留学生教育工作。

The administration and services for international students in SWUFE employed the policy of “Safety First, Prioritise Service and Rules Matter” with our core value “to fully integrate international students”. Through the development of related regulations and the upgrade of our systems, we were able to improve the standard of our administration and services. In 2018, we largely revised regulations on international students, and renewed “SWUFE International Students' Guidebook”. We also composed “Compilation of Rules and Regulations on the Education of SWUFE International Students” to optimise the workings of our international education.



2018新版西南财经大学留学生手册
2018 Edition “SWUFE International Students' Guidebook”



《西南财经大学国际学生教育工作制度汇编》
“Compilation of Rules and Regulations on the Education of SWUFE International Students”

今年，我校留学生辅导员机制运行良好，各项工作推向深入。国际教育学院协同各培养单位的留学生辅导员队伍以及相关职能部门，在留学生教学管理、日常生活管理、考勤及课堂表现、校内院访、校外家访、学业警示等方面的管理服务质量均有稳步提升。

This year the system of international student's advisors functioned smoothly. The College of International Education, in a collaboration with the international student's advisors team and other related departments, saw a steady advancement in academic organization, life services, attendance and performance reviews, home visits, regular communications and academic cautions for international students.



成都市青羊公安分局来校对留学生管理与安全工作进行调研
Chengdu PSB Qinyang Branch visited SWUFE and researched how our international education works

为营造国际化氛围、提升人性化服务，我校两个校区的留学生活动室、留学生宿舍公共厨房、留学生教学楼休息区等在今年相继投入使用。

In order to provide a more global and friendly environment, the Activity Space for International Students, public kitchens in the international students' dormitory and the rest areas in international students' teaching building on our two campuses were put into use in 2018.



2018留学生辅导员工作座谈
The meeting of 2018 international students' advisors

我校优秀留学生奖学金获得者参加成都市市长交流座谈会
SWUFE scholarship students were invited to participate in the communications meeting with Mayor Luo Qiang of Chengdu



Scholarships 奖学金

2018年，我校在原“西南财经大学校长奖学金”基础上，首次设立“西南财经大学‘一带一路’国际学生奖学金”并完成首年留学生招生。该校级奖学金的设立将进一步优化现有奖学金的配置结构，以对优秀留学生发放全额、半额奖学金的形式起到示范效应，拉动学生规模继续扩大。

Based on “SWUFE President Scholarship”, this year we set up “SWUFE ‘Belt and Road’ Scholarship for International Students” and completed the first intake. Setting up this scholarship helped optimise the structure of our current scholarships, and it was also a demonstration of how SWUFE is determined to attract excellent international students by offering to cover tuition and living expenses.

今年，我校各层面奖学金
资助人数为336人，
综合覆盖率为20.2%。

其中，中国政府奖学金学生215人、孔子学院奖学金1人、成都市友好城市奖学金46人、成都市“一带一路”奖学金6人、西南财经大学校长奖学金21人、西南财经大学“一带一路”国际学生奖学金8人、西南财经大学留学生综合考评奖学金39人。

我校在2018年的中国政府奖学金项目申报工作中成功获批两个项目，分别为“经济全球化背景下经济与管理海外拔尖青年人才培养计划”和“‘一带一路’沿线金融安全与发展领军人才培养计划”。

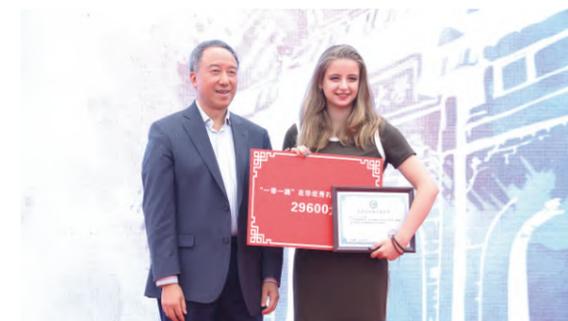
In 2018, we applied for two Chinese Government Scholarships programs and they were approved, respectively for the “Cultivation of Excellent Youngsters in Economics and Management under the Economic Globalization Background” and the “Cultivation of Elite Scholars in Financial Safety and Development in ‘Belt and Road’ Alongside Regions”.

今年，我校科特迪瓦留学生获得奖学金最高荣誉——中国政府优秀来华留学生奖学金。乌克兰留学生获得孔子学院“一带一路”优秀来华留学奖学金，为我校首位获此殊荣的留学生。

This year, one of our Cote d'Ivoire students was awarded the highest honor for an international student - “The Chinese Government Outstanding International Student Scholarship”. We also had a Ukrainian student who was the first international student at SWUFE to be awarded the “Confucius Institute ‘Belt and Road’ Outstanding International Student Scholarship”.

In 2018, 336 international students were sponsored by various kinds of scholarships, covering 20.2% of total international students.

Among them, there were 215 Chinese Government Scholarship students, 1 Confucius Institute Scholarship student, 46 Chengdu Sister City Scholarship students, 6 Chengdu “Belt and Road” Scholarship, 21 SWUFE President Scholarship students, 8 SWUFE “Belt and Road” Scholarship students and 39 SWUFE Overall Performance Scholarship students.



乌克兰留学生李遐获得孔子学院“一带一路”优秀来华留学奖学金
Ukraine student was awarded “Confucius Institute ‘Belt and Road’ Outstanding International Student Scholarship”



科特迪瓦留学生木云获得中国政府优秀来华留学生奖学金
Cote d'Ivoire student METOH ADLER LOUA was awarded “Chinese Government Outstanding International Student Scholarship”

Career Planning, Graduates & Alumni

职业规划、毕业生及校友

今年，我校继续加强与政府机构及国内外知名企业事业单位的合作，为在校留学生提供实习实训平台，以企业参访、高管讲座、专题论坛等形式将留学生教育从课堂延伸到校外，为留学生们谋划职业发展道路。

In 2018, our university continued to strengthen its connections with government departments and well-known enterprises and institutions at home and abroad by providing an internship-training platform for international students. We extended our international education from classroom to off-campus in the form of corporate visits, executive lectures, and special forums, with the purpose in developing a career path for international students.

西南财经大学积极加强对留学生就业的引导、对校友事业的支持和各国校友联系。今年，我校老挝校友出任当地孔子学院外方院长，德国校友出任全球性科技创业社区Startup Grind成都总监，巴基斯坦校友在本国大学荣升高级职称，老挝毕业生成功申请到成都创业签证。广大优秀的毕业留学生和海外校友为我校留学生教育工作进一步拓展奠定了良好的基础。

SWUFE has actively enhanced its guidance for international students seeking employment, its support for alumni careers and its contacts with alumni in various nations. This year, SWUFE's Lao alumna became the foreign dean of a local Confucius Institute, and a German alumna was entitled Startup Grind's Chengdu director while our Pakistani alumnus was promoted to a senior title in his university. We had the first Lao graduate successfully applied for the Chengdu entrepreneurship/business visa. Our outstanding graduates and overseas alumni have laid a good foundation for the further development of the education of international students in our school.

2018年11月，在中华人民共和国驻泰国大使馆、泰国留中校友会总会等单位的共同见证下，我校首个以留学生为主要群体的“西南财经大学泰国校友会”在曼谷揭牌成立。泰国校友会旨在积极传承“经世济民 孜孜以求”的西财精神，凝聚泰国校友力量、助力母校事业发展，将中泰两国友谊不断推向升华。

In November 2018, under the joint testimony of the Embassy of the People's Republic of China in the Kingdom of Thailand and the Thai Alumni Association of China's Universities, the "SWUFE Alumni Association in Thailand (SAAT)" was established in Bangkok, which is our first alumni association with the international students as the main body of alumni. SAAT aims to carry forward the SWUFE vision "To persistently strive for the benefit of people and society", to unite the strength of Thai alumni, to help the development of SWUFE, and to continuously deepen the friendship between China and Thailand.



老挝毕业生成功获得成都创业签证
Lao graduate successfully applied for the Chengdu entrepreneurship/business visa



2018年11月11日西南财经大学泰国校友会正式成立
The "SWUFE Alumni Association in Thailand (SAAT)" was established in Bangkok on Nov. 11th, 2018



德国校友Erik出任全球性科技创业社区Startup Grind成都总监
German alumna was entitled Startup Grind's Chengdu director



老挝校友出任当地孔子学院外方院长
Lao alumna became the foreign dean of a local Confucius Institute



泰国校友参加西南财经大学泰国校友会揭牌仪式
Thai alumni attended the opening ceremony of "SWUFE Alumni Association in Thailand (SAAT)"



经济与管理研究院组织留学生参观腾讯
International students from RIEM visited Tencent Company Chengdu Branch



澳大利亚邓肯大学参观访问天齐锂业
Students of Deakin University visited Tianqi Lithium Company

2018年西南财经大学 SWUFE 2018

中国银行信用卡杯

冠名赞助
主办单位

国教

1355

Competitions
赛场风采

西南财经大学留学生们在校内外各类文体竞赛中积极拼搏，在比赛中提升团队意识、促进中外友谊，展示出独具一格的国际风采。

SWUFE's international students competed in various arts and sports games inside and outside the school, enhancing our university's team spirit, promoting Chinese and foreign friendships during these competitions, and demonstrating the unique charm of our international students.

乌克兰留学生参加“光华杯”台球赛
Ukraine student shone in the SWUFE Guanghua Cup Billiards Game



留学生参加西南财经大学校庆健康跑
International students participated the SWUFE Anniversary Running Game

我校留学生参加2018天府仁寿半程马拉松比赛
SWUFE international students participated in Renshou Tianfu Half-Marathon



我校留学生参加成都市2018友好趣味运动会
SWUFE international students participated in Chengdu 2018 Friendship & Fun Sports Games

泰国留学生参加2018 Chiang Khan 半程马拉松比赛
Thai students participated in the 2018 Chiang Khan Half-Marathon



留学生首次组队参加“光华杯”篮球赛
International students' basketball team competed in the SWUFE Guanghua Cup Basketball Game for the first time

国际教育学院留学生足球队蝉联我校“光华杯”足球赛三连冠
International students' football team won the champions for a consecutive three years in SWUFE Guanghua Cup Football Game



2018年，国际教育学院留学生足球队蝉联我校“光华杯”足球赛三连冠，留学生篮球队首次组队征战我校“光华杯”篮球赛，乌克兰留学生在“光华杯”台球赛中大放异彩，斯里兰卡留学生在“2018年四川省高校羽毛球比赛”中代表学校荣获普通团体组二等奖和男单一等奖。此外，在学校秋季运动会各个比赛项目中，在“西财‘闪亮之星’大赛”、“西南财经大学中国传统诗词大会”、西南财经大学校庆健康跑、“成都市2018友好趣味运动会”等竞赛中，留学生们纷纷留下了众多的精彩瞬间。

In 2018: the International Students' football team retained the SWUFE Guanghua Cup Football Game, continuing their reign as champions for a consecutive three years. The International Students' basketball team made their debut in the SWUFE Guanghua Cup Basketball Game. One of our Ukrainian students shone in the SWUFE Guanghua Cup Billiards Game, and a Sri Lankan student won 2nd place with his team and 1st place in the men's singles in the 2018 Badminton Competition of Universities in Sichuan Province, as a representative of SWUFE. In addition, our international students also left remarkable moments in competitions such as SWUFE Autumn Sports Meeting, SWUFE "Shining Star" Singer Competition, SWUFE Traditional Chinese Poem Show, SWUFE Anniversary Running Game and Chengdu 2018 Friendship & Fun Sports Games.



斯里兰卡留学生在“2018四川省高校羽毛球比赛”中荣获佳绩
Sri Lanka student achieved excellence in the 2018 Badminton Competition of Universities in Sichuan Province



留学生首次参与我校中国传统诗词大会
International students participated SWUFE Traditional Chinese Poem Show for the first time



斯里兰卡学生参加成都双遗马拉松比赛
Sri Lanka student participated in the Chengdu WNCH Marathon

RESEARCH AND ACADEMICS

科研学术

SWUFE 2018

Remodeling of Teaching Methods

教学改革

今年，我校稳步推进学历留学生教学范式改革，注重教学和考查环节的整体性，加大汉语基础课程及商务汉语课程的力度，提升留学生语言水平。在留学生的必修课——“中国概况”课程中首次采用多位教师团组教学-讲座教学的方式，并增设“一带一路”、“中国金融业改革发展”等热点讲座。

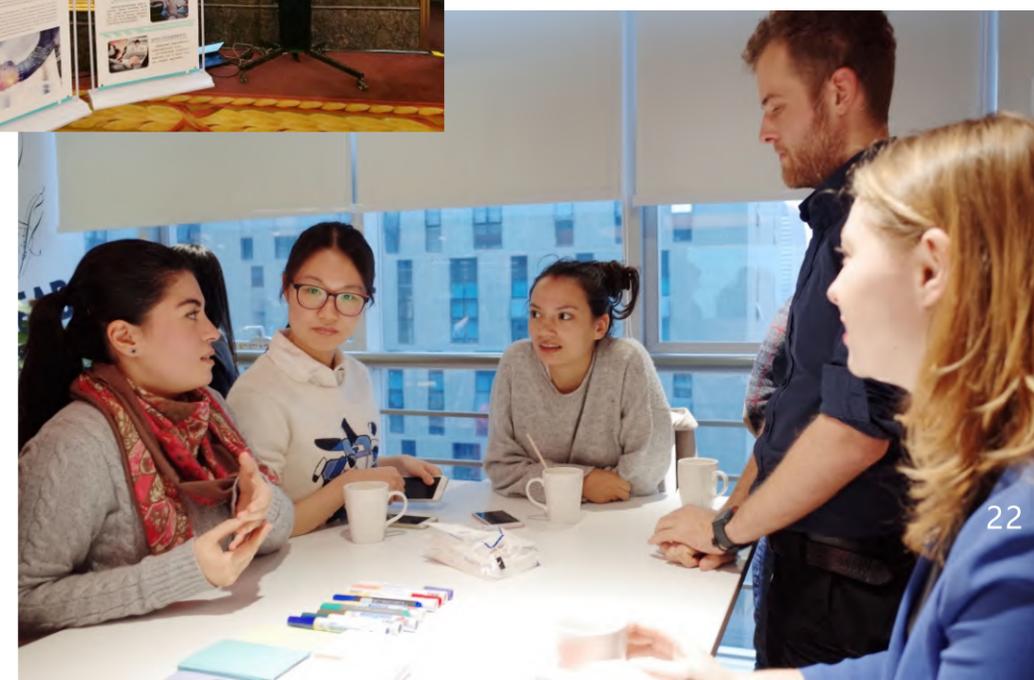
This year, SWUFE continued to promote its reform of the teaching paradigm for international students in degree programs, focusing on the integrity of the teaching and examination links, and increasing the intensity of the basic Chinese language courses and business Chinese language courses to improve the language proficiency of international students. In the compulsory course "China Panorama", we introduced a group teaching method for the first time, and added lectures on modern issues such as "Belt and Road" and "China's Financial Industry Reform and Development".

在非学历留学生的对外汉语教学中，我校与网络孔子学院联合研发制作了精品商务汉语在线课程“BCT标准课程”，并在2018年第十三届全球孔子学院大会上进行了展播。该慕课课程将现代教育信息技术与商务汉语教学进行深度融合，引导留学生利用碎片化时间进行高效学习。今年，留学生汉语课程评教好评率达95%，政奖汉补留学生HSK4级考试通过率达95%。

In the teaching of Chinese as a foreign language for non-degree students, SWUFE and the Confucius Institute Online jointly developed and produced the online course "BCT Standard Course", which was showed and broadcasted at the 13th Confucius Institute Conference in 2018. This MOOC course integrated modern educational technology with business Chinese teaching, and guided students to use a fragmented time approach for a more efficient way of learning. This year, the "Good" rating of the evaluation of our Chinese language courses reached 95%, and the passing rate of HSK level 4 for Chinese Government Scholarship students in language training stage was 95%.



我校与网络孔子学院联合研发制作了精品商务汉语在线课程“BCT标准课程”
SWUFE and the Confucius Institute Online jointly developed and produced the online course "BCT Standard Course"



2018 成都科技治霾国际峰会

INTERNATIONAL SUMMIT FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY OF PM POLLUTION CONTROL, CHENGDU, 2018

主办单位
SPONSOR 成都市人民政府
环境科学学会

支持单位
SUPPORT 中国21世纪议程管理中心
中国环保产业协会

承办单位
ORGANIZER 市科学技术局
市环境保护局

协办单位
ORGANIZER 科学技术顾问团
技术服务中心
科学学会大气
脱硫工程技术研
境科学学会



我校留学生代表出席成都科技治霾国际峰会
SWUFE international students attended the
"International Summit for Science and Technology of PM Pollution Control, Chengdu, 2018"

Scientific Research 科研工作

围绕全校国际化工作、留学生教育工作及相关学科前沿，我校教师和留学生进行了大量科研探索。《以就业指导为抓手加强来华留学生思想政治教育探究与实践》获批我校基层党建创新项目，中央高校教育教学改革项目《初级商务汉语在线课程》成立项，年度培育项目《成都地区对外汉语师资短期培训现状及对策》完成结项。

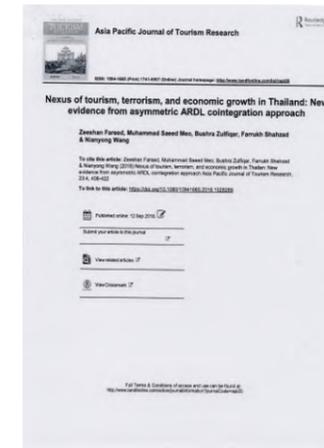
Focusing on SWUFE's work towards internationalisation, international students' education and the frontiers of related disciplines, our teachers and international students have conducted a lot of scientific research and exploration. The "Investigation and Practice of Ideological and Political Education for International Students by the Means of Employment Guidance" was approved as one of the innovation projects by CPC SWUFE Committee, and the "Primary Business Chinese Online Course" in the Central University Education and Teaching Reform Project was successfully established. The annual cultivation project "Status and Countermeasures of Short-Term Training for Teachers of Chinese as a Foreign Language in Chengdu Area" was also completed.

此外，国际教育学院教师出版专著《认知视角下汉语补语研究与习得偏误分析——以泰国学生使用汉语补语偏误分析为例》，斯里兰卡、巴基斯坦等国的留学生在国内A级科研期刊、国外B级科研期刊等刊物上均发表了高水平论文。留学生积极参加各层次学术会议和科研活动，拓展学科视野，发出西财声音。

In addition, the College of International Education teachers published a monograph entitled "A Study of Chinese Complements and Acquisition Errors in Cognitive Perspectives: A Case Study of Thai Students' Misuse of Chinese Complement". International Students from Sri Lanka and Pakistan published papers that were well received in Chinese and foreign top-level scientific journals and publications. Our international students participated in academic conferences and scientific research activities at all levels, expanded their horizons and sent out to the world the voice of SWUFE.



我校巴基斯坦留学生在国际B级科研期刊发表论文
Pakistan student published papers
in the foreign top-level scientific journals



我校巴基斯坦学生在本国学术期刊上发表论文
Pakistan student published papers
in the Pakistan local scientific journals



国际教育学院胡佩迦老师出版专著
CIE Chinese teacher HU Peijia published a monograph about teaching and learning Chinese

SWUFE Global Academy

暑期学术营

2018年，西南财经大学成功开办首届国际暑期学术营。来自加州大学伯克利分校、德州农工大学、昆士兰大学、莫斯科国立大学、荷兰鹿特丹管理学院、特拉维夫大学等47个国家和地区的65所高校338位留学生代表参营。

In 2018, we started the first SWUFE Global Academy. We had 338 international student representatives who participated in the Academy, from 65 universities in 47 countries and regions including the University of California at Berkeley, Texas A&M University, Queensland University, Moscow State University, Rotterdam School of Management, and Tel Aviv University.

在首届国际暑期学术营中，我校进一步整合、汇聚校、院两级资源，广邀海内外专家学者开设学科前沿课程，实现了规模与质量的跃升。今年，30余名外籍专家开设了40余门全英文课程，充分彰显西财学术实力与号召力，全面展示学校国际化办学理念与实践，切实提高高校国际影响力与知名度。

In the first Academy, SWUFE further integrated and gathered its resources, and invited domestic and international experts and scholars to establish courses on the frontier of new thinking in their disciplines, which achieved a leap in the scale and quality of the Academy. This year, more than 30 foreign experts opened more than 40 English-instructing courses, fully demonstrating the academic strength and appeal of SWUFE, sharing our international education concepts and practices, and effectively improved the university's international influence and popularity.

在学术营两周的时间里，留学生们与西财学子一起探索学术前沿、启发创新思维、分享学习生活感悟。学术营进一步开拓了中外学生的学术视野，提高其跨文化沟通交流与协作能力，营造校园浓厚国际化学术氛围。

During the two weeks of the Academy, international students and SWUFE Chinese students explored new academic frontiers, were inspired by innovative thinking, and shared their feelings of learning and life. The Academy has further expanded the academic horizons of students, improved their cross-cultural communication and capability in collaboration, and created a strong international academic atmosphere on campus.

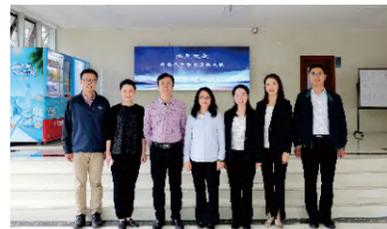


The Chengdu Base of Confucius Institute Headquarters

汉推基地

设在我校的汉语国际推广成都基地立足于扩大影响力，充分发挥基地特色和区位优势，成功举办第三届“商务汉语高级研修班”，组织100余名国内高校骨干教师共商汉语国际教育理念，初步建成我校汉推基地商务汉语教学品牌项目。

The Chengdu Base of Confucius Institute Headquarters at SWUFE continued to expand its influence, and made capital to the abilities of the Chengdu Base and the advantages of its location. We successfully held the third "Business Chinese Advanced Seminar" and organized more than 100 highly qualified teachers in domestic universities to discuss the international education of the Chinese language. This seminar has become one of the star projects of the Chengdu Base.



网孔子学院访问我校汉推基地
Delegation from the Confucius Institute Online visited the College of International Education of SWUFE



我校汉推基地成功举办第三届“商务汉语高级研修班”
The Chengdu Base of Confucius Institute Headquarters at SWUFE successfully held the third "Business Chinese Advanced Seminar"

今年，基地代表学校成功竞标国家汉办/孔子学院总部外派师资岗前培训项目，成为全国首批入围该项目的25所高校之一。《走进天府系列教材·成都印象》（全十册）顺利出版，是首套以地域文化为特色的中英对照对外汉语文化教材。在第十三届孔院大会教材展中，基地与我校出版社共同参展，向全球548所孔院推介成都印象系列教材，持续扩大基地影响力。此外，基地还举办首届留学生书展，致力提振国际学生精神文化建设新风貌。

This year, the Chengdu Base successfully bid for the pre-service training program of the Hanban/Confucius Institute Headquarters, making SWUFE one of the first 25 universities to be included in this project. The ten book series "Into the Tianfu - Chengdu Impression" was successfully published, and they were the first Chinese-English bilingual textbooks to feature and focus on local culture. In this year's 13th Confucius Institute Conference Textbook Exhibition, the Chengdu Base and SWUFE Press participated in the exhibition and introduced the textbooks to 548 Confucius Institutes around the world, which continued to expand the influence of the Chengdu Base. In addition, the Chengdu Base also held the first International Student Book Fair, which was dedicated to improving the international students' cultural knowledge and interests.

设在我校的HSK考点全年举办HSK等四大类考试、短期测试共30场，首年考量441人，考点区域凝聚效应初现。

The HSK Test Center in SWUFE held 30 exams and tests this year, achieving 441 attendants for the exams in its first operational year. The Test Center hopes to attract more students in this region in upcoming future.



我校应邀参加2018年菲律宾首届HSK留学就业展
SWUFE delegation attended the 2018 Philippines First HSK Study Abroad & Employment Exhibition



我校HSK考点负责人参加全国汉语考试考务工作会议
The SWUFE HSK Test Centre staff attended the HSK Test Conference

国家汉办函件

中标院校名单

- | | |
|---------|----------|
| 北京师范大学 | 吉林外国语大学 |
| 北京外国语大学 | 江苏大学 |
| 北京语言大学 | 浙江师范大学 |
| 吉林大学 | 福建师范大学 |
| 华东师范大学 | 暨南大学华文学院 |
| 上海外国语大学 | 广西民族大学 |
| 厦门大学 | 海南师范大学 |
| 武汉大学 | 重庆师范大学 |
| 西南财经大学 | 云南大学 |
| 陕西师范大学 | 云南师范大学 |
| 河北经贸大学 | 西安外国语大学 |
| 大连外国语学院 | 新疆师范大学 |
| 沈阳师范大学 | |



我校汉推基地代表学校成功竞标国家汉办孔子学院总部外派师资岗前培训项目
The Chengdu Base successfully bid for the pre-service training program of the Hanban/Confucius Institute Headquarters



我校出版《走进天府系列教材·成都印象》对外汉语文化教材
The textbook series "Into the Tianfu - Chengdu Impression" was successfully published



首届留学生汉语学习书展
The first SWUFE International Student Book Fair was held in Guanghua Campus

SOCIAL SERVICE

社会服务



Community Programs

校地社区共建项目

2018年，我校切实承担高校的社会服务责任，巩固和加强与省教育厅、市教育局、市外侨办、温江区外办、温江区金马镇、青羊区清水河社区等单位的合作，组织留学生开展形式多样、内容丰富的校地共建活动。

In 2018, SWUFE took its social service responsibility as a university and consolidated and established a deeper, more regular cooperation with the Provincial Educational Department, the Municipal Education Bureau, the Municipal Foreign Affairs Office, the Wenjiang District Foreign Affairs Office, the Jinma Town Government of Wenjiang District, and the Qingshuihe Community of Qingyang District. Our international students attended a variety of community activities with diverse and rich contributions.

今年，我校国际教育学院与温江区金马镇人民政府联合筹建的“校地社区共建基地”和“留学生体验基地”揭牌成立，收到多家媒体的关注和报道。这是继“成都市青羊区外国人志愿者服务基地”后，落户我校的又一社会服务类基地，标志着我校的留学生校地社区共建项目日趋成熟。

This year, the College of International Education of SWUFE and the Jinma Town Government of Wenjiang District jointly established the “University-Community Joint Base” and the “Experience Base for International Students”, which received a lot of media attention and was widely reported on. This was yet another social service program in SWUFE after the “Chengdu Qingyang District Volunteer Service Base of Foreigners”, which indicated the increasing quality of our community programs.

各大网站对我校留学生“社区共建”活动的报道
Various websites reported SWUFE's community activities



温江区“全民终身学习活动周”
Wenjiang District
“Week of Lifetime Learning Activity”



清水河社区端午节活动
Qingshuihe District Dragon Boat Festival
Cultural Experience Activity



清水河社区中国传统捏泥人活动
Qingshuihe District Traditional Clay
Sculpture Activity



清水河社区中外文化体验活动
Qingshuihe District Traditional Clay Sculpture Activity

SWUFE 2018



SWUFE 2018

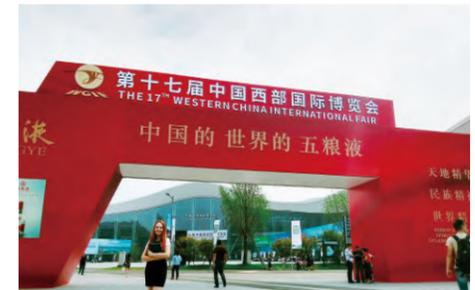
我校留学生参加植树节活动
International students participated
the tree-planting activity in the Arbor Day



Volunteer Activities 志愿者服务

西南财经大学留学生志愿者工作以“汇聚爱心，服务社会”为宗旨。我校在2018年组织留学生志愿者走进小学，为小学生们带去了各国文化系列讲座课程，受到学校、家长和学生的一致赞誉。在今年的中国西部博览会、植树节活动、公安涉外案件翻译等活动和工作中，我校留学生志愿者都积极投身其间，贡献出国际西财的力量。

The volunteer work of SWUFE's international students was based on the principle of "Focus on Compassion and Serve the Society". In 2018, we organised our international student volunteers to bring cultural lectures of their various countries to primary school students, which was well received by the school, parents and students. In this year's events such as the Western China Expo, Arbor Day, and the translation work in foreign-related cases at PSB, SWUFE's international student volunteers have made major contributions.



我校留学生参与中国西部国际博览会
SWUFE international students participated
in the Western China Expo



韩国留学生在青羊区出入境管理局协助涉外案件翻译工作
Korean student assisted the translation work in
foreign-related cases at PSB



留学生志愿者走进小学
SWUFE international students brought
different cultural lectures to the primary school



留学生志愿者走进小学
SWUFE international students brought
different cultural lectures to the primary school



CULTURAL INHERITANCE

文化传承

From SWUFE to the World

从西财到世界

今年，我校哈萨克斯坦留学生受邀参加浙江电视台“高能少年团”节目，土库曼斯坦留学生受邀参加中央电视台中文国际频道《我的中国年》大型纪录片拍摄。还有众多留学生们在传统媒体和新媒体上讲述了自己在西财的学习生活，与世界分享他们的西财情结。

This year, one of our Kazakhstani students was invited to participate in the “Talented Youngsters” program on Zhejiang TV. Students from Turkmenistan were also invited to participate in a grand documentary filming of CCTV’s Chinese International Channel called “My China Year”. There were also many international students who talked about their life in SWUFE with traditional and new forms of media, sharing their love for SWUFE with the world.

在“Bring SWUFE to the World”活动中，我校组织留学生大使利用假期回国的机会向他们的家乡和原就读母校展示其在中国的点滴记录与心得体会，让世界认识真正的中国，让西财走向世界。

In the “Bring SWUFE to the World” program, we sent out our international student ambassadors to return home during their vacations and show their hometown their recordings and experiences in China, letting the world see the real China.



“Home in Chengdu” Events

“家在成都”系列活动

成都市自2016年全面启动了外籍人士“家在成都”工程，通过为蓉外籍人士提供免费的对外汉语培训课程、文化体验活动等，提高在蓉外籍人士的汉语交流水平，增强他们对成都传统文化的了解。

Since 2016, Chengdu has launched the “Home in Chengdu” project for foreigners. Through the free Chinese language training courses and the cultural experience activities for foreigners in Chengdu, the ability of foreigners to speak the Chinese language in Chengdu enhanced and their understanding of Chengdu traditional culture deepened.

今年，我校与成都市教育局、文广新局等紧密合作，协办、参与了多场“家在成都”系列活动。活动以文化为载体，用留学生们喜闻乐见的形式传播中华优秀传统文化，寓教于乐，深受留学生和社会各界好评。

This year, SWUFE worked closely with the Municipal Education Bureau and the Culture & Media Bureau to co-organise and participate in a number of “Home in Chengdu” activities. The activities took culture as a lens to see China and spread traditional Chinese culture in the students’ favoured forms. They were well received by international students and the local society.



Chinese Show & Cultural Lectures

汉语秀及文化讲座

2018年，在留学生的汉语培训体系中，我校开展“汉语秀”活动近20次，“中华文化系列讲座”10余次。通过搭建留学生与中国学生的交流平台，不断深化留学生对中华文化的认知和了解，着力推动汉语教学从课堂向课外实践、从语言到文化的延伸。

In the 2018 Chinese language-training program for international students, SWUFE carried out approximately 20 Chinese Show activities and a series of more than 10 lectures on Chinese culture. Through the establishment of a communication platform between international students and Chinese students, it was possible for us to deepen students' understanding of Chinese culture, and to promote an extension of Chinese teaching and studying from the classroom out to extracurricular activities and to also see the language as an extension of culture.



SWUFE 2018



International Festival & More 国际文化节及其他

在今年的西南财经大学第四届国际文化节中，来自世界各地的留学生和中国学生一起尽情展示多元文化与世界和谐，为全校带来一场文化盛宴。

In this year's 4th International Festival of SWUFE, international students from all over the world together with Chinese students enjoyed the harmony of multiculturalism by bringing a cultural feast to the whole university.

本届国际文化节以“国际化+双一流”为主题，在往年传统的各国风情文化展、独具特色的全球美食荟、精彩纷呈的舞台表演和互动游戏外，今年还增设“国际化+双一流”特展，向全校师生集中展示学校国际教育工作的历程和建设成就。

This year's International Festival was themed "Internationalisation + World Class Discipline". In addition to the traditional cultural exhibitions, global food festival, arts performances and interactive games, this year a special exhibition on "Internationalization + World Class Discipline" was set up to show the history and achievements of SWUFE's international education.

每年的国际文化节都是我校国际化发展的一次盛会：留学生们深度融入，用自己的方式讲述着自己的国家和中国的传统友谊，分享着共同发展的成就。中外学生在国际文化节的平台上畅快交流，品美食、赏歌舞、同欢笑、共青春。世界各国的学子们相聚于此，站在国际文化节的大舞台上，演绎出热情洋溢的文化交响曲。

Each year, the International Festival is a grand event for the internationalisation of SWUFE. The international students are deeply involved, and share the achievements of a common development by telling their own traditional friendship between their country and China in their own way.

Chinese and foreign students communicated freely in this year's International Festival, enjoying food, songs, dances and laughter together. Students from different parts of the world gathered and stood on the big stage for the International Festival to present a passionate symphony of culture.





INTERNATIONAL COOPERATION

国际合作

Expanding of International Partners

国际伙伴拓展

2018年，我校加快规划全球国际合作战略布局，构建以海外一流大学合作为“峰”，以“一带一路”沿线国家和国际组织交流合作为“脉”的多层次国际合作网络体系，促进国际优质教育资源的本地化利用，切实服务世界一流学科建设，不断提升学校国际竞争力与影响力。

In 2018, SWUFE accelerated the planning of the global strategic arrangement of international cooperation, and built a multi-level international cooperation network system that uses the support of overseas top universities as the “peak”, the exchange and cooperation between the “Belt and Road” countries and international organizations as the “veins” of this network to promote a localised utilisation of quality international education resources, effectively serving the construction of our world-class disciplines, and constantly improving the university's international competitiveness and influence.

本年度我校新签署合作协议7份，接待来自14个国家或地区，来自政府、高校、企业、组织团组等44个高访团144人次，其中包括瑞士国务秘书团、加州大学伯克利分校、斯坦福大学、道富银行、安联保险集团、新加坡驻成都总领事馆等团组。

This year, our university signed 7 new cooperation agreements, hosting 144 people in 44 senior delegations from 14 countries or regions, which included government, universities, enterprises, and organizations. Among them, there was the Swiss State Secretary, the University of California at Berkeley, Stanford University, State Street Bank, Allianz Insurance Group, Singapore Consulate General in Chengdu and many more.



我校与圣基里尔·麦托迪大学合作举办“首届中东欧及东南欧一带一路政策沟通研讨会”
SWUFE and St. Cyril and Methodius University held the "First Central and Eastern Europe and South-East Europe Policy Communication Seminar on 'Belt and Road'"



西南财经大学孔子学院三方工作会议暨“一带一路”国际教育项目交流会
SWUFE held the Confucius Institute Tripartite Workshop and the "Belt and Road" International Education Project Exchange Conference



圣基里尔·麦托迪大学西财孔院举办中秋晚会
St. Cyril and Methodius University & SWUFE Confucius Institute held Mid-Autumn Party

圣基里尔·麦托迪大学西财孔院举办“汉语桥”比赛
St. Cyril and Methodius University & SWUFE Confucius Institute held "Chinese Bridge" competition



奥尔巴尼大学西财孔院举办五周年庆典
New York State University of Albany & SWUFE Confucius Institute held the 5th anniversary celebrations

圣基里尔·麦托迪大学西财孔院举办春节庆祝活动
St. Cyril and Methodius University & SWUFE Confucius Institute celebrated Chinese New Year

Confucius Institutes

孔子学院

今年，我校两所孔子学院共有学员683人，教学内容涵盖儿童初、中、高级汉语，成人初、中、高级汉语，HSK辅导以及书法训练等。举办各类文化活动、演出、讲座52场，累计动员当地万名民众参与。学校与两所海外合作高校续签孔子学院建设协议，保障孔院长期稳定发展。

In 2018, there were altogether 683 students studied in our two Confucius Institutes. The teaching covered preliminary, intermediate and advanced Chinese for both children and adults, as well as HSK tutoring and calligraphy training. We held 52 cultural events, performances and lectures, which thousands of local residents participated in. SWUFE and the two overseas cooperating universities renewed the Confucius Institute construction agreements to ensure the long-term development of Confucius Institutes.

我校成功举办孔子学院三方工作会议暨“一带一路”国际教育项目交流会，建立三边合作机制，探索下一个五年孔院发展战略与重大项目。与圣基里尔·麦托迪大学合作举办“首届中东欧及东南欧一带一路政策沟通研讨会”，服务国家对外战略。

We successfully held the Confucius Institute Tripartite Workshop and the “Belt and Road” International Education Project Exchange Conference, establishing a trilateral cooperation mechanism, and explored the next five years of Confucius Institute development strategy and major projects. Cooperating with St. Cyril and Methodius University, we held the "First Central and Eastern Europe and South-East Europe Policy Communication Seminar on 'Belt and Road'" to serve the nation's international strategies.

Discover SWUFE

发现西财

自2012年创办以来，Discover SWUFE项目已累计招收520余名留学生。该项目为学校的合作院校学生提供来华短期学习和文化体验的机会和平台，旨在维护和拓展学校的国际合作关系，推动教学与校园文化国际化，提升学校整体国际化水平，为国家的高等教育发展和民间外交服务。

Since its foundation in 2012, the "Discover SWUFE" program has recruited more than 520 international students. The project provided opportunities and platforms for students from cooperative universities to come to China for a short-term study and cultural experience. It aimed to maintain and expand the international collaborative relationship of SWUFE, promote the internationalisation of teaching and campus culture, and serve the development of our own higher education and diplomatic connections.

今年，78名来自世界各地的留学生们参加了Discover SWUFE为期两周共32个课时的学习，包括商务类课程、文化体验、企业参访等。合作院校的留学生们通过这个机会近距离感受中国、认识财大，为其大学生涯结下了一段美好的中国缘分。

This year, 78 international students from all over the world participated in the "Discover SWUFE" program for a total of 32 class hours of study in two weeks, including business courses, cultural experiences and corporate visits. The international students of the partner universities took this opportunity to experience China and know SWUFE at a closer distance, and also have a beautiful memory of China in their university career.

SWUFE 2018





光華大學

2018 HIGHLIGHTS

大事记

SWUFE 2018

1 JANUARY 月

1月4日 January 4th

我校为留学生举办“中国文化系列讲座：中国春节”活动。
Chinese Cultural Lecture: Chinese New Year was held.



2 FEBRUARY 月

2月12日 February 12th

我校举行留校学生新春团年活动，校领导与春节留校的中外学生共迎新春。

In the Celebration of Chinese New Year, SWUFE leaders celebrated the coming Chinese new year together with Chinese and international students.



2月25日 February 25th

我校留学生2018春季学期开学典礼成功举行。
Opening Ceremony of Spring Semester 2018 for international students was held.



3 MARCH 月

3月1-2日 March 1st & 2nd

我校与成都市外侨办共同组织“感知四川”活动，带领留学生参观成都武侯祠博物馆和杜甫草堂。

In the “Experience Sichuan” activity, jointly organized by Chengdu Foreign Affairs Office and SWUFE, international students were taken to visit Marquis Wu's Temple and Du Fu's Thatched Cottage.

3月3日 March 3rd

我校组织泰国留学生体验中国春节民俗，参观金沙博物馆——太阳节灯会。

SWUFE Thai students were organized to experience folk customs in Chinese New Year during a visit to a Lantern Show in Jinsha Site Museum.

3月8日 March 8th

我校留学生参加西南财经大学庆祝“三·八”国际劳动妇女节暨表彰大会。

International students participated in the SWUFE “March 8th” International Labors and Women's Day celebration.



3月12日 March 12th

我校留学生参加植树节活动。

International students participated in the Arbor Day activities.

3月14日 March 14th

我校2018年国际化工作会议暨来华留学质量认证自评会议召开，尹庆双副校长主持会议。

SWUFE 2018 International Affairs Meeting and the Self-Evaluation of Quality Accreditation of Studying in China were held. Vice President Yin Qingshuang attended the meetings.



3月20日 March 20th

成都市青羊公安分局等部门来校对留学生管理与安全工作进行调研。

Chengdu PSB Qingyang Branch and other government departments visited SWUFE and researched how our international education works.

3月21日 March 21st

我校留学生参加首届成都天府绿道国际踏青大会。

SWUFE international students attended the first Chengdu Tianfu International Spring Tour.

3月26日 March 26th

我校留学生首次参加西南财经大学“光华杯”篮球赛。

The first international students' team competed in SWUFE Guanghua Cup Basketball Games.

3月29日 March 29th

来自泰国、巴基斯坦、刚果（金）、乌兹别克斯坦留学生参加由温江区金马镇政府举办的“2018校地共建之戊戌年仲春祭孔典礼”活动。

Invited by Jinma Town Government of Wenjiang District, students from Thailand, Pakistan, Democratic Republic of the Congo and Uzbekistan participated the 2018 Community Program of Confucius Memorial Ceremony.

3月30日 March 30th

英国邓迪大学代表团来我校访问并商谈合作事宜。

Delegation of the University of Dundee visited SWUFE and discussed cooperative issues.

4 APRIL 月

4月10日 April 10th

我校为留学生举办春季学期“汉语秀”系列活动。
Launching of the Chinese Show series of activities in spring semester.

4月12日 April 12th

我校乌克兰学生Veronika Martseniuk荣获孔子学院总部/国家汉办颁发的“一带一路”孔子学院奖学金。
SWUFE Ukraine student Veronika Martseniuk was awarded "Confucius Institute 'Belt and Road' Outstanding International Student Scholarship".

4月13日 April 13th

国际教育学院留学生管理负责人参加全国来华留学质量认证工作培训会议。
Staff in the College of International Education of SWUFE attended the training meeting for the Quality Accreditation of Studying in China.

4月18日 April 18th

国家汉办/孔子学院总部汉考国际一行访问我校，对我校的汉语国际教学与HSK考点情况进行了考察。
General Manager of Chinese Testing International of Hanban/Confucius Institute Headquarters visited SWUFE and investigated our teaching and HSK Test Center.



4月19日 April 19th

我院汉推基地负责人参加四川省汉语教学测评及教师发展座谈会。
Staff in SWUFE's Chengdu Base of Confucius Institute Headquarters attended the Meeting of Evaluation of Chinese Teaching and Development of Teachers in Sichuan.

成都市公安局出入境管理局举办的外籍人士落户咨询活动在我校开展。
Exit & Entry Bureau of Chengdu PSB organized the consulting activity for settlement of Chengdu foreigners in our campus.

4月22日 April 22nd

我校斯里兰卡留学生Pathirage Perera参加2018四川省高校羽毛球比赛，并获得男子单打第一名、团体第二名的佳绩。
In the 2018 Badminton Competition of Universities in Sichuan Province, SWUFE Sri Lanka student Pathirage Perera won 2nd place with his team representing SWUFE and 1st place in men's single.

4月24日 April 24th

由我校与圣基里尔·麦托迪大学合作举办的“首届中东欧及东南欧一带一路政策沟通研讨会”在马其顿斯科普里开幕。
SWUFE cooperated with St. Cyril and Methodius University, to hold the "First Central and Eastern Europe and South-East Europe Policy Communication Seminar on 'Belt and Road'" in Skopje, Macedonia.

4月24-30日 April 24th - 30th

我校代表前往摩洛哥参加由摩洛哥学生教育集团组织的教育展。
SWUFE delegation participated the educational fair in Morocco organized by Moroccan Students Education Group.

4月25日 April 25th

我校留学生参加学校“中国传统诗词大会”活动。
International students participated in the SWUFE Traditional Chinese Poem Show.

4月28日 April 28th

我校留学生参加“家在成都·智汇高新——蓉漂人才日”活动。
SWUFE international students participated in the "Home in Chengdu - Talents Gather in the High-Tech Zone" activity.

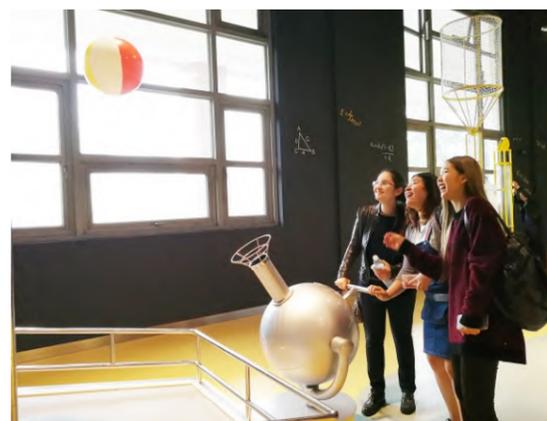
5 MAY 月

5月2日 May 2nd

我校陆续为留学生举办“中国文化系列讲座”活动，包括中国茶文化，中国民乐、四川旅游、中国京剧等等。
Chinese Cultural Lectures including Chinese tea, traditional Chinese music, Sichuan tourism, Beijing Opera, etc. were held.

5月9日 May 9th

我校留学生参加“感知中国·科技之行”活动，参观四川省科技馆。
SWUFE international students visited Sichuan Science & Technology Museum in the "Experience China - Science & Technology Tour" activity.



5月10日 May 10th

我校第九届国家奖学金暨校园奖学金颁奖典礼隆重举行，乌克兰籍留学生Veronika Martseniuk同学作为“唐立新光华菁英”奖学金获得者获得表彰。
In SWUFE's 9th National & University Scholarship Awarding Ceremony, Ukraine student Veronika Martseniuk was praised for being awarded "Tang Lixin's Guanghua Talent Scholarship".

我校留学生参加清水河社区共建项目之中外交流茶会活动。
International students attended the Community Program of Chinese & Foreigners' Tea Party organized by Qingshuihe Community.

5月11日 May 11th

网络孔子学院一行来我校国际教育学院访问交流，对BCT商务汉语慕课开发与国际交流项目的合作进行了深入探讨。
Delegation from the Confucius Institute Online visited the College of International Education of SWUFE and discussed the development of MOOC - Business Chinese and cooperation on related international communication programs.

5月15日 May 15th

国际教育学院留学生足球队折桂西南财经大学2018“光华杯”足球赛，勇夺该赛事三连冠。
The international students' team won the SWUFE Guanghua Cup Football Game, continuing their streak as reigning champions for three consecutive years.

5月31日 May 31st

我校留学生参加清水河社区共建项目之中国传统捏泥人活动。
SWUFE international students participated in the Community Program of Traditional Clay Sculpture activity organized by Qingshuihe Community.

6 JUNE 月

6月1日 June 1st

我校留学生参加西南财经大学校庆健康跑。

Together with Chinese students and faculty, international students participated the SWUFE Anniversary Running Game.

6月2日 June 2nd

我校留学生参加“家在成都·蓝莓恋上粽子”端午文化体验活动。

SWUFE international students attended the “Home in Chengdu - Dragon Boat Festival Cultural Experience for Foreign Nationals” activity.

6月9日 June 9th

我校留学生参加由四川省政府外侨办举办的“品味四川 外交官系列活动之友好趣味运动会”活动。

SWUFE international students participated in the Experience Sichuan Activities for Consular Officers - 2018 Sports Games for Friendship and Fun.

6月14日 June 14th

我校留学生参加“2018成都科技治霾国际峰会”。

In the “International Summit for Science and Technology of PM Pollution Control, Chengdu, 2018”, SWUFE international students left their footprints.

我校留学生参加清水河社区共建项目之“粽香端午，异乡浓情”端午节活动。

SWUFE international students participated in the Community Program of Dragon Boat Day and Chinese Zongzi activity organized by Qingshuihe Community.

6月24日-7月7日 June 24th – July 7th

澳大利亚迪肯大学一行19名师生来我校交流访问。

19 students and faculty from Deakin University of Australia visited SWUFE in a short-term program.

6月26日 June 26th

学校2018届毕业典礼举行，今年共有53名学历留学生顺利毕业。

Graduation ceremony 2018 was held in SWUFE. 53 international students in degree programs graduated this year.



6月29日 June 29th

2018级清迈皇家大学“2+1”商务汉语班举行毕业典礼。

Students from Chiang Mai Rajabhat University attended their “2+1” Business Chinese Program graduation ceremony.

7 JULY 月

7月2日 July 2nd

西南财经大学首届国际暑期学术营在柳林校区盛大开幕，全球65所高校300余名大学生在西财开启中国之旅。

Opening Ceremony of 2018 SWUFE Global Academy was held in Liulin Campus. 300+ international students from 65 universities started their tour in China.

我校组织留学生访问参观天齐锂业。

Representatives of SWUFE international students visited Tianqi Lithium Company.

7月3日 July 3rd

我校举办2018届来华留学毕业生座谈会。

Meeting with graduating international students was held.

7月7日-8日 July 7th-8th

汉语考点参加汉语水平考试考务工作会议。

The SWUFE HSK Test Centre staff attended the HSK Test Conference.

7月23日-27日 July 23rd-27th

西南财经大学第三届商务汉语研修班成功举办。来自全国各地的100余名学员参加了本届研修班。

SWUFE 3rd “Business Chinese Advanced Seminar” was organized. More than 100 teachers in domestic universities attended the seminar.

7月24日 July 24th

我校留学生参加“2018中外大学生四川感知行”活动。

SWUFE international students took part in the “2018 Perception Travel of Chinese and Foreign College Students in Sichuan” program.



8 AUGUST 月

8月20日 August 20th

我校科特迪瓦留学生Metoh Adker Loua获得中国政府“优秀来华留学生”奖学金。

SWUFE Cote d'Ivoire student Metoh Adker Loua was awarded "The Chinese Government Outstanding International Student Scholarship".

8月23日 August 23rd

我校成功竞标国家汉办孔子学院总部外派师资岗前培训入围项目，成为全国首批入围该项目的25所高校之一。

SWUFE successfully bid for the pre-service training program of the Hanban/Confucius Institute Headquarters. We were one of the first 25 universities to be included in the project.

8月26日-27日 August 26th & 27th

西南财经大学校长、党委副书记卓志率领我校代表团访问纽约州立奥尔巴尼大学并与其校长续签了孔子学院第二个五年执行协议，并就师生互访、文化与学术交流项目的执行等进行了规划。

Delegation led by SWUFE President Zhuo Zhi visited New York State University of Albany and signed the second five-year agreement of the Confucius Institute. An Exchange of students and faculty, and cultural and academic communication programs was also discussed during the visit.

9 SEPTEMBER 月

9月4日 September 4th

我校留学生2018秋季学期开学典礼成功举行。

Opening Ceremony of Fall Semester 2018 for international students was held.

9月14日 September 14th

国际教育学院全体教师进行师风师德培训。

All teaching faculty of the College of International Education attended the Ethics & Morality Training.

9月17日 September 17th

西南财经大学孔子学院三方工作会议暨“一带一路”国际教育项目交流会在学校柳林校区举行。

The Confucius Institute tripartite workshop and the "Belt and Road" international education project exchange conference were held in SWUFE Liulin Campus.

9月18日 September 18th

卓志校长一行深入国际教育学院对我校留学生工作进行调研。

SWUFE President Zhuo Zhi did research on the education of international students during his visit to the College of International Education.



9月24日 September 24th

我校光华校区博学二舍留学生公寓公共厨房装修工程完工，4间公共厨房正式投入使用。

Public kitchens in the international students' dormitory building were put into use.

9月28日 September 28th

我校留学生受邀与副校长尹庆双共同参加四川省政府国庆招待会。

Together with Vice President Yin Qingshuang, SWUFE international students were invited to attend the National Day Reception organized by Sichuan Provincial Government.



9月29日 September 29th

西南财经大学应邀参加2018年菲律宾首届HSK留学就业展。

SWUFE delegation attended the 2018 Philippines First HSK Study Abroad & Employment Exhibition.

10 OCTOBER 月

10月11日 October 11th

老挝熊猫汉语学校代表来我校访问并商谈合作事宜。
Laos Panda Chinese School delegation visited SWUFE to discuss future cooperation.

10月15日 October 15th

我校留学生参加“感知中国 高铁产业行”活动。
SWUFE international students participated in the “Experience China – Tour on High-Speed Railway Industry” activity.

我校泰国留学生志愿者走进泡桐树小学天府校区，为小学生带去文化讲座。

SWUFE Thai student volunteer brought cultural lectures to students in Paotongshu Primary School Tianfu Campus.

10月16日 October 16th

西南财经大学隆重举办第四届国际文化节。
SWUFE 4th International Festival saw its grand opening.

10月18日 October 18th

中国教育国际交流协会主办的第十九届中国国际教育年会在北京国家会议中心召开，西南财经大学顺利通过来华留学质量认证。

The 19th China International Education Conference was held in Beijing. SWUFE successfully obtained the Quality Accreditation of Studying in China.

10月20日 October 20th

我校留学生参加“学在中国”全国来华留学博士生论坛。
International students sent out SWUFE's voices at “Study in China” Ph. D. Forum.



10月22日 October 22nd

东北师范大学代表来我校调研留学生相关工作。
Delegation of Northeast Normal University visited SWUFE for research of education of international students.

10月23日 October 23rd

我校留学生参加清水河社区中外文化体验活动。
SWUFE international students participated in the Community Program of Chinese-Foreign Cultural Experience activity organized by Qingshuihe Community.

10月24日 October 24th

法国EDHEC商学院代表来我校访问。
EDHEC Business School of France visited SWUFE for discussion on international students programs.

10月25日 October 25th

我校留学生参访智联招聘成都分部。
SWUFE international students visited Zhilian Human Resource company Chengdu branch.

10月26日 October 26th

我校留学生代表参加成都市市长与在蓉留学生代表交流座谈会，与罗强市长进行了面对面的深入交流。
Representatives of SWUFE international students were invited to participate in the communication meeting with Mayor Luo Qiang of Chengdu.

10月26-27日 October 26th & 27th

2018西南财经大学秋季运动会成功举行。留学生运动员在各项比赛中取得优异成绩。
2018 SWUFE Annual Sports Meeting was held, while international students had outstanding achievements in various games.



10月30日 October 30th

我校留学生参加成都市温江区2018年“全民终身学习活动周”启动仪式。西南财经大学与成都市温江区金马镇温泉社区的“校地社区共建基地”、“留学生体验基地”揭牌成立。

In the launching ceremony of 2018 Wenjiang District “Week of Lifetime Learning Activity”, the College of International Education of SWUFE and the Jinma Town Government of Wenjiang District jointly established the “University-Community Joint Base” and the “Experience Base for International Students”.

我校为留学生举办秋季学期“汉语秀”系列活动。
Launching of the Chinese Show series of activities in fall semester.



11 NOVEMBER 月

11月9日-13日 November 9th – 13th

我校代表赴泰国参加当地教育展。

SWUFE delegation attended a local educational fair in Thailand.

11月11日 November 11th

西南财经大学泰国校友会在泰国曼谷成立。

SWUFE Alumni Association in Thailand was established.

11月12日 November 12th

我校斯里兰卡留学生志愿者走进泡桐树小学天府校区，为小学生带去文化讲座。

SWUFE Sri Lanka student volunteer brought cultural lectures to students in Paotongshu Primary School Tianfu Campus.



11月23日 November 23rd

教育部“来华留学入学政策与标准”调研组、四川省教育厅代表深入我校进行实地调研。

Delegation of the Ministry of Education and Sichuan Provincial Educational Department visited SWUFE for research on “Policy and Requirement of Admission for International Students” project.



11月27日 November 27th

埃塞俄比亚总领事访问我校，并与我校埃塞俄比亚留学生进行座谈交流。

Consulate General of Ethiopia visited SWUFE and had meeting with our Ethiopian students.

11月30日 November 30th

我校留学生参加“家在成都·感知温江”活动。

SWUFE international students participated in the “Home in Chengdu – Experience Wenjiang” activity.



12 DECEMBER 月

12月3日 December 3rd

澳大利亚维多利亚州留学生来华实习与学习项目举行开班仪式。

International students from Victoria State of Australia attended the opening ceremony of their study/intern program in SWUFE.

12月3日-5日 December 3rd - 5th

我校受邀参加第十三届世界孔子学院大会数字化教材展，国内首套留学生地域文化教材《成都印象》获广泛关注。同时，我校与网络孔子学院联合制作的精品商务汉语在线课程——BCT标准课程也在大会期间进行了展播。

In the 13th Confucius Institute Conference Textbook Exhibition, SWUFE's "Into the Tianfu series of textbooks - Chengdu Impression" received wide interests. Also our online course "BCT Standard Course" was showed and broadcasted in this conference.

12月4日 December 4th

马其顿圣基里尔·麦托迪大学校长一行访问我校并参加孔子学院理事会。

Delegation led by the President of St. Cyril and Methodius University visited SWUFE and attended the Council Meeting of Confucius Institutes.

12月6日 December 6th

我校国际教育学院在光华校区成功举办首届留学生书展。

The first SWUFE International Student Book Fair was held in Guanghua Campus.

中央财经大学来我校调研交流来华留学生教育工作。

Delegation of Central University of Finance and Economics visited SWUFE for research of education of international students.

12月7日 December 7th

我校留学生参访德国大众成都分部。

SWUFE international students visited Volkswagen Chengdu Branch.



12月11日 December 11th

我校留学生参加“家在成都”外国人才才艺秀暨成都国际日活动，参观并了解了四川制陶、蜀绣等传统手工艺。

In the "Home in Chengdu - Talent Show of Foreigners and Chengdu International Day" activity, SWUFE international students experienced traditional Sichuan handicrafts.

美国纽约州立奥尔巴尼大学校长一行访问我校并召开孔子学院理事会。

Delegation led by the President of New York State University at Albany visited SWUFE and attended the Council Meeting of Confucius Institutes.



12月19日 December 19th

2019年西南财经大学留学生新年晚会在柳林校区隆重举行。

2019 SWUFE International Students New Year's Party was held in Liulin Campus.

12月26日 December 26th

中国共产党西南财经大学第十三次代表大会胜利召开，会议对我校下一历史时期的国际教育工作进行了规划和布局。

The 13th Congress of CPC SWUFE Branch was successfully held, making strategic plans of our international education for the next stage.

12月30日 December 30th

成都印象教材一套（全十册）于西南财经大学出版社正式出版，为首套以地域文化为特色的中英文对照的对外汉语文化教材。

"Into the Tianfu series of textbooks - Chengdu Impression" (10 volumes total) were successfully published, and they were the first Chinese-English bilingual textbooks featured in local culture.

严谨 勤俭 求实 开拓
Rigorous. Diligent. Truth-Seeking. Pioneering.